

# في التعليم الأجنبي

التعليم الأجنبي بائناً  
يقدم المربي الكبير الأستاذ محمد حسين الخرنجى  
الأستاذ بمعهد التربية

كان التعليم في إنجلترا إلى ما قبل منتصف القرن الماضي يكوّن من عمل الهيئات الدينية وفي سنة ١٨٧٠ أصدر البرلمان أول لأئحة هادئة لتعليم وهي المعروفة بالأئحة (فوستر) وبها أصبح التعليم الأول إجبارياً وألّت لجان مدرسية لمساواة التعليم الأول الذي تنفق عليه الهيئات الدينية وكانت الحكومة تصرف إعانة لكل لجنة وتوفّر لها حق الحصول على مصروفات مدرسية

ولكن في سنة ١٨٩١ منح البرلمان إعانة جديدة مكنت لجان المدارس ومديري المدارس الحرة من جعل التعليم بالجان وما أن صدرت لأئحة ١٩١٨ حتى صار من المحرم قانوناً على المدارس الأولية تناول أية مصروفات سواء بحسابها نفقات تعليم أو بمن أدوات مدرسية ، وقد قضت هذه الأئحة أن يكون حضور المدرسة إجبارياً لجميع الأطفال سلبى البنية

صحيح العقول الذين تتراوح أعمارهم بين الخامسة والرابعة عشرة والمدارس الأولية العامة تتقدم عادة إلى نوعين : الأول مدارس الإعانة أو مدارس المجلس المحلي ، والثاني المدارس الحرة وهي التي تنطوع للاتفاق عليها إحدى الهيئات ولكن المجلس المحلي هو الذي يديرها

والمدارس الحرة تنقسم أيضاً حسب نوع التعليم الذي يلقى فيها إلى خمسة أنواع : مدارس كنييسة إنجلترا والمدارس الواسلية ومدارس الكاثوليك الروم و مدارس اليهود والمدارس الطائفية الحرة

وكل مدرسة أولية تنقسم إلى فرق منها واحدة للأطفال وهذه الطريقة تتكوّن من فصلين أو من ثلاثة أحياناً أما بقية المدرسة الأولية فمؤسّسة على اعتبار سبع فرق وفي بعض الأحوال يكون بها فصل زائد يعرف بالسابع الإضافي ، وفي قسم الأحداث الصادر توجده التلاميذ في الفترة الثانية أو الثالثة ويتألف قسم الأحداث الكبار من الأربعة فرق الباقية ومعهد سير التلميذ عادة يكون باختيار أنه يتقدم فرقة كل سنة ومع ذلك فهناك حالات إبطاء أو إصرار عن هذا المعدل إذ نلاحظ المدارس في إنجلترا حرة التصرف في نقل التلاميذ. وليس من غير المؤلف أن يبلغ بعض التلاميذ إلى الفترة السابعة وهم في سن الحادية عشرة

أو الثانية عشرة ، وهناك وسائل عديدة لتغلب على النقل المتعب الموجود في مصر ، وبعض المدارس يوجد بها فصول « ١ » وفصول « ب » للأذكيا والأغبياء على التعاقب وبعض المدارس تتخذ خطة النقل في نصف السنة قاعدة لعمالها

ومناهج المدرسة الأولية العادية في إنجلترا ينص معظمه على لائحة تصدر سنويا بمعرفة إدارة التعليم التي رغم ذلك تترك الحرية واسعة لنظار المدارس - ومراد الدراسة العادية هي التعليم الذي . الحساب . الجغرافية . التاريخ . الخط . اللغة . الرسم . الملاحظة ومشاهد الطبيعة . الغناء . التدبير الصحي . الرياضة البدنية . التدبير المنزلي للبنات والأشغال وفلاحة البساتين للأولاد . وليس من الختم أن تدرس جميع هذه المواد في مدرسة أو في فصل بعينه بل من الجائر تعديل المنهج إذا اقتضت اللجنة بأن في ذلك مصلحة تدعو إليها حاجة التلاميذ أو الظروف الخاصة بالمدرسة أو وجدت لتعديل مبررا مقصودا كعمل التجارب مثلا ، على أنه لا يسمح بأي حال رغم هذه الحرية أن ينال منهاج التعليم الذي بأي تغيير ومع ذلك فإن أسلوب تعليم هذه المادة يتحول من مجرد المطالعة للكتب الحلوية إلى محاولة تدعيم العقائد الواجب الأخذ بها فنية سليمة ، وقد طلبت أثناء أول زيارة لي لأحدى المدارس الأولية بإنجلترا أن أطلع على المنهج وكان يقيني أنني سأعطي كراسة أو كتيبيا شاملا مقرر الدراسة في جميع مدارس المدينة أو البلاد كلها على السواء كما هو الحال عندنا في مصر ، ولكن بدلا من ذلك دلتني نافر المدرسة على لوحة بالجدار مطبوع بها مناديج وجداول أوقفت الدراسة وقد وجدت أن هذه تختلف من مدرسة إلى أخرى ، ثم إن مثل هذه الحرية ممنوحة للمدارس الأولية الإنجليزية في اختيار الكتب وطرائق التدريس ، وربما كان العامل التام الوحيد المؤدي إلى شيء من الوحدة والمساواة بين موالد التعليم ناشئا عن الحاجة إلى إعداد بعض الأمتثال للحصول على مجال مجانية أو المناقصة على مقاعد بالمدارس الثانوية أو النقل إلى مدرسة متوسطة أو أولية راقية أو نحو ذلك من الأغراض

ومقرر الدراسة بالمدرسة الأولية عرضة لأن يوافق عليه المنفقون ، ومع ذلك يظهر في الواقع ونس الأمر أن هذه الناحية لا تتدخل إلا بتقدير ناه جدا ، على قاعدة أن المدرس المكلفه جدير بأفخاذ أي إصلاح أساسي

ونما يتنص بالألعاب الرياضية في الهواء الطلق تفوق المدارس الأولية الإنجليزية المدارس الابتدائية فهناك في مصر نصفان يهين ليؤخذ فيهما الأطفال إلى الحدائق العامة للترعة والسباحة واللعب فهذه كلها جزء من المنهج

ويدخل ضمن المدارس الأولية في إنجلترا أيضا مدارس الهواء الطلق وهي مخصصة للأطفال الذين ينبغي أن تسوء صحتهم وهذه المدارس مستوفاة الشروط الضرورية لجودة الصحة وهي الهواء النقي والشمس والتهواء والازاحة وانتظام المدينة والعناية بكل فرد على حدة والعلاج الطبي وقت الحاجة واتباع طرق تربوية خاصة . كذلك توجد مدارس خاصة بالأطفال غير الأصحاء جمعا أو عقلا ، ومثلها المكفوفين والصم وفصول للجنف (قصار النظر) والصلح

## طريقة مشروع القرى

### في تعليم الكتابة والقراءة

للمربي الفاضل الأستاذ محمد مظهر سعيد

أستاذ التربية وعلم النفس بمعهد التربية وكلية أصول الدين

كان عليه الصلاة والسلام يحير الأسرى في حروبه بين أن يقتلوا أو أن يتركهم بالمال أو أن



يعلم كل واحد منهم عشرة من أبناء المسلمين ؛ فليكن لكم أيها المتطهون ، برسول الله أسوة حسنة ، وليتخذ كل واحد منكم نفسه نما عليه من دين في عفته لبلاجه ووطنه ؛ بأن يعلم خمسة أو عشرة من أبناء مصر القراءة والكتابة والحساب ، ويأخذ بأيديهم إلى طريق النور والعرفان ، ولتتقسوا جماعات صغيرة تتعاون وتعمل في صبر وعدوه من غير مال أو إرهاب وليكن كل واحد منكم لجماعته قائداً ناصحاً ، ومعلماً مرشداً ، وصديقاً يأخذهم بالرفق ويعاملهم بالعلم ، ولا تفنوا أن الرجل العاني منها كبرت سنه لا يفترق في

مزاجه وطباعه عن الطفل في شيء - إذا أخذ بطرق التحايل والأغراء أقبل على العلم ، وإذا عوج للباصير والآنادة سهل الأمر عليه ، ويفهم بالشرح والتشيل أسرع مما يفهم بالقول والألقاء ، فاملوه على قدر عقله وحذوه التي هي أحسن ، وكرروا له العبارة واضطوه الدرس جزءاً جزءاً ، ولا تنتقلوا من حلقة إلى ما بعدها إلا إذا فهمها تمام الفهم وكررها على النحو الذي ترأضونه له ، إلا إذا أدركه للمال فانتقلوا به إلى شيء جديد ثم ارجعوا بعدئذ للتقديم وهكذا دواليك ..

### التعمدة العامة للتعليم

يبدأ في تعليم الكتابة الأجدية بتقسيم الموائن إلى مجموعات متشابهة ندرس كل منها على حدة ، فندرس أولاً المجموعة الأولى ب . ت - ينطق التلاميذ بها حرفاً حرفاً ويرسمونها بخط كبير وواضح باللبشير على السبورة أو بالأردواز على اللوح - ويجب ألا يستعمل الحبر والكراسات في مبدأ الأمر - وفي حجم يتناسب مع حجم أيديهم ثم يعطى لهم واحد أو

أكثر من حروف العلة - الألف والواو والياء - على أنها حركات صوتية - « آ - أو - إي » حسب مقدرته - ويركب كلمات من ساكنين وسطهما حرف علة ، بعضها يقرؤونه والبعض يكتبونه ، وبذلك يستطيع القروي أن يكتب ويقرأ كلمات بسيطة من أول الأمر ويجيد في نفسه شعوراً ببلدة الانتصار والقدرة على « فك الخط » تساعده على المضي في سبيله بخطى واسعة ، والثقة في النفس والاعتماد عليها بدلا من الانتظار إلى آخر الأجيال كما هو الحال ، ويحسن أن تكتب الكلمات في الدروس الأولى بحروف مجردة منفصلة ، لأن الحروف الموصولة هي في الواقع عتبة من أشد عتبات اللغة العربية ، وبعد أن يعرف المتعلمون هذه المجموعة معرفة تامة ورسموا حروفها رسماً متوسطاً في الجودة ، ينتقلون إلى المجموعة الثانية ج . ح . خ والحرف الثالث من حروف العلة وهو « الياء » وهكذا ، ويستمر المتعلمون في كتابة الكلمات ذات الحرفين الساكنين وحرف العلة في الوسط ثم في آخرها إلى منتصف الأجيال وبمدت ذلك يزداد عدد حروف الكلمات وحروف العلة في كل كلمة حتى يصل إلى كلمات رياضية وخماسية ذات حرف علة أو حرفين وكذلك تكتب الحروف مع بعضها - ولكن لا تعطى الهزات والشدات والمدات وغير ذلك من وسائل الشكل الصناعية إلا بعد تمام الأجيال - وبعبارة أخرى : يتعلم القرويون مبادئ القراءة والكتابة إلى الحد الذي يمكنهم من قراءة المراسلات العادية والنشرات والمستندات والجرائد السيارة وكل ما يتصل بحياتهم المباشرة وأعمالهم ومعاملاتهم ، وكذلك يكتبون الرسائل بلغتهم العادية ويجرون المستندات لأنفسهم ، وليس المقصود تزويدهم بالثقافة العالية وتكليفهم من قراءة الكتب العلمية بطريقة تتألف المؤلف في تعلم الصغار بالمدارس والمكاتب ، ولكنها تتشعب مع أحدث النظريات في التربية وعلم النفس ، لأنها تناسب عقلية الكبار من القرويين الأميين وتتدرج معهم حسب الألفاظ والكلمات والجمل والتعابير التي ترد على ألسنتهم . وأهم مميزاتها السرعة في التعليم والاقتصاد في الجهود والاقتصار على الحصول الثموري لفلاحين أنفسهم والخلو من مشكلات اللغة النحوية وتعقيداتها ، وبواسطتها يمكن تعليم القرويين ذلك الخط إلى درجة مناسبة جداً لمستواهم العقلي والاجتماعي في ثمانية شهور موزعة على أربع أسابيع ، وأسير طريقة التعليم على النحو الآتي :

أولاً - يوجه للمتطوع نظر القرويين بطريقة مشوقة إلى أن الكلام يتركب من كلمات وهذه تأتي من حروف أو أصوات تنقسم إلى حائلات أو مجموعات كل منها يشابه أفرادها في الرسم ، ويعلمهم العائلة الأولى بـ ت ف هـ صو حها رسمياً بسيطاً ونطقاً بها بأصواتها الطبيعية لا بأسمائها المعروفة باد تاه ... الخ .

ثانياً - الحركات الطويلة ( أو حروف العلة ) ا . و . ي . ينطق كذلك بأصواتها آ . أو . إي .  
ثالثاً - يكون كلمات من حرفين في وسطها حركة مثل « باب بيت » وتكتب الحروف منفصلة رابعاً - تعطى العائلة الثانية ج ح خ . ومع كل حرف جديد تعطى الكلمات التي

تتكون من هذا الحرف وما قبله من الحروف ، ويراعى أن تكون هذه الكلمات مما يرد على ألسنة القرويين ، وأن تنطق كما يتفقونها ، لا بالنطق الفصح ، ثم العائلة ذرر - ثم س ش ، خامساً - يلاحظ أن القرويين لا يتعلمون في مبدأ الأمر الحروف التي لا ترد في لغتهم مثل ذ ف .

سادساً - تركيب من هذه الكلمات جل من ثلاث كلمات أو أكثر مثل « روح جيب زيت الخ » وبهذا يتسع حصول الكلمات والجمل كما ازداد عدد الحروف سابقاً - يحسن عند الوصول إلى نصف الحروف المعجانية ( س ش ) أن يتعلم القرويون الحروف المنفصلة والموصولة ويكتبونها قبل أن تثبت فيهم عادة الكتابة بالحروف مفصولة عن بعضها .

ثامناً - تعطي الحروف ط ظ كجموعة وتكتب موصولة ابتداء من الآن . ثم ع غ ف . وهنا يعطى حرف الجر ( في ) ليستخدم على تركيب الكلمات والجمل ، تساماً - تعطي الحروف ك ل . وأداة التعريف - ال - ثم الحروف م ن ه - وأخيراً الحروف وى - كحروف لا كأصوات ثم المعزة .

عاشراً - ينتقل القرويون إلى خطوة أخرى هامة وهي الحركات القصيرة - التنصتة والضة والكسرة والسكون ، ويركبون كلمات بسيطة من حرفين أو ثلاثة .

حادى عشر - يطالبون بكتابة خطابات بسيطة يشرح لهم المتطوعون موضوعها على طريقة الآتشاء ، ثم يتارون لهم قطعاً بسيطة من الجرائد أو الكتب ، مما يشجعهم على الأسراع في التعليم وطلب المزيد .

ثاني عشر - من واجب المتطوع في كل درس أن يختبر القرويين في الدرس الماضى ويشرح الدرس الجديد بالوسائل العلمية الممبوسة ويضرب أمثلة بالأشياء الموجودة في بيئة الفلاحين ويكثر دائماً من تشجيعهم ولو أخطأوا ويكرر الكلمات عدة مرات في جمل جديدة لأن تكرار الكلمات أو الحروف - كما هي - عدة مرات يندخل السأمة والملل في نفوس الكبار ثالث عشر - كذلك يجب ألا نطمح على إتقان رسم الحروف في مبدأ الأمر كما تفعل مع الصغار ، لأن هذا بطيئة الحال من التكرار

رابع عشر - يعطيهم دائماً واجباً بعد كل درس يعدونه في الخارج خالص عشر - ويعطيهم كذلك اختياراً بين أن وآخر شهرياً تقدر لهم فيه درجات وفي آخر كل صيف سيعد للركز الرئيسي امتحاناً عاماً لجميع القرى

هذه هي طرفتي التي أوصى بها في تعليم القراءة والكتابة للأُميين البالغين وقد برحت على صلاحيتها تجاربي التي وصلت إليها من تعليم الأُجانب في إنجلترا فقد مكنتهم من القراءة والكتابة في ثلاثة أسابيع ، وسأشرح لكم في الدرس الأول في شيء من التفصيل كيف تسيرون في تدريس المجموعة الأولى وأرركم بعدها تفصلاً على منظرها

## روح المدرسة الانجليزية الحديثة (١)

للاستاذ محمد عطيه الابراهيمى المدمس بوزارة المعارف

إن الزائر الغرب لمدرسة انجليزية حديثة لأول مرة يلاحظ على الأطفال شيئين :

أولاً : النشاط والاستعداد للعمل

ثانياً : السعادة

فالتلاميذ يلعبون نشاطاً ، وحياتهم كلها مبهجة وهناءة ، وجوه ضاحكة منتشرة ، عملاً  
المدرسة بشراً وسروراً ، وأجور المدرسي كاه حياة ، وبقظة واقتصاد ، وحب للعمل ، واستعداد  
لأداء الواجب ؛ تتمثل فيه روح الوفاء والأخلاص ، والعناية والدقة في العمل ، والتعاون  
بين النظار والمدرسين والتلاميذ . هناك لا تجد التلاميذ يتظاهرون بالعمل وهم لا يعملون ، أو  
يصنعون وهم يتناهبون ؛ لا ترى من يحل مسائل حسابية بطريقة آلية من غير ما تفكير ، أو  
من ينقل قطعا إنشائية أو كلمات إملائية لا يدرك لها معنى

هناك يستغل الطفل عقله ويده ، فلا يكتفى بمعلم النظريات ، بل يستغل أيضا بكثير من  
الأعمال اليدوية ، ويُعطى مقداراً كبيراً من الحرية في العمل ، يعمل على حسب قواه العقلية  
وله رأى خاص به ، هناك يعتمد الطفل على نفسه في كل عمل مع الاستعانة بمدرسه وإرشاداته  
عند الحاجة . قد يحل المسألة خطأ ، ولكن المهم أنه عمل ، وعمل برغبته ، وترك له الفرصة  
في التفكير ، وفي رسم الخطط وتدير الوسائل

ولقد حدث في إحدى المدارس الحديثة للبنات أن معلمة من المعلمات اضطرت إلى  
الذهاب إلى المستشفى يوماً ما ، فرأت وصيفة لها أن الواجب يقضى بمصاحبتها . وكانت ناظرة  
المدرسة على فرائض المرض ، ولسوء الحظ قد حدث لرايتها وهي في طريقها إلى المدرسة  
ما أوجب تأخرها نصف ساعة عن الميعاد ، وعلى هذا بقيت المدرسة ولا ناظرة فيها ولا  
مدرسة . فلما دخلت الأخيرة المدرسة وجدت كل البنات في أمكنتهن ، يعملن بنظام ، فلقد  
نظر بعضهن في جدول أوقات الدروس ، واخترن من التلميذات من يستطعن التعليم في السنين  
الأولى من المدرسة ، وأخذت البقية تعمل بنفسها . فكان كل فصل يسير في عمله بنشاط  
كالعادة ، ولم يحدث من إحداهن وثية (٢) أو قصير في العمل . وكان النظام مستمراً . فبذل  
هذه الحادثة تبرهن على أن روح المدرسة الحديثة هي : روح التعاون ، والاعتماد على النفس

« ١ » من كتاب « نظام التعليم في إنجلترا » تحت الطبع « ٢ » الوثيقة : التفريط والأعمال

في العمل

وحب العمل ، والتفخر بالمدرسة ، والأخلاق لها . وهذه الروح وتلك الميادى ، وحدهما تكفل نجاح أى مدرسة من المدارس ، وتعنى عن استعمال الثواب والعقاب والمناسبة فى المدرسة

فالتلاميذ فى المدرسة الإنجليزية معتبطون بمدربتهم ، يستنفدون جهدهم ويبدلون كل ما فى وسعهم فى سبيل تقدمها . محال أن يتمنوا الرفعة على اكتاف غيرهم ، يعمل الذكور لمصلحة الكل وينسى نفسه . ومن أظهر منهم مقدرة ومهارة فى أمر ما فكفأته أن يسمح له بمعاونة غيره من الضعفاء أحيانا

#### مثل من المدارس الريفيه الابتدائية بالجنجترا

من المدارس التى رأيتها مدرسة ريفية ابتدائية داخلية . تقبل التلاميذ بعد الانتهاء من قسم الأطفال . فيها يستيقظ التلاميذ مبكرين ، فيرتب كل منهم سريره ، وينظفون معا حجر النوم ، وبعد ارتداء الملابس يقوم بعضهم بمساعدة الطاهية فى إعداد الطعام ، أو فى إعداد المائدة وتنظيمها . وبعد تناول طعام الأنتظار يساعدون فى تنظيف الآنية وتنسيقها ومدة الدراسة النظرية فى الصباح أربع ساعات ، وبعد الظهر يشتغل التلاميذ بالزراعة فى حديقة المدرسة أو بالنجارة فى حجرة النجارة التى يقوم بالتعليم فيها أحد التجارين . وفى هذه المدرسة تظير روح التعاون بأجلى معانيها : فمن التلاميذ من يقوم بأصلاح ما يحدث فى بناء المدرسة من خلال ، ومنهم من يكوى الملابس ، ومنهم من يحيط ما تحتاج إليه من رفق

وتتصل بالمدرسة حديقة كبيرة تبلغ مساحتها نحو ثلاثة أذنة ، وبها قسم لتربية الطيور والحيوانات الداجنة ، ويتولى بعض التلاميذ إطعامها والعناية بها ، ويقوم التلاميذ أنفسهم بزرع ما أمكن من أنواع الخضراوات والفواكه والأزهار فى تلك الحديقة ، وبهذه الريفيه تستطيع المدرسة أن تستغنى عن شراء كثير من المواد الغذائية وغيرها ، ويجمع بين التعليم النظرى والعملى أو الصناعى تفتتح كثيرا من السبل أمام كل تلميذ حتى تثبت معيوله وتعرف ما يرضى فيه من الأعمال ، فتوجهه حيث يحب ويختار له من سبل الحياة ، ومن المهنة والصناعات ما يتفق مع ميوله الطبيعية فالمدرسة تعطيه الفرصة فى أن يعرف شيئا عن النجارة والزراعة والحياكة ، والسكى والبناء ، والرسم والتصوير والموسيقى ، بجانب المواد المدرسية الأخرى ، وهذه هى التربية .

ولا يسمح لأحد من التلاميذ بأكل شئ من فواكه الحديقة فى غير مواعيد الأكل ومن خالف ذلك يحرم هذه الفواكه حتى ياتمى فصلها ، وهذا عقاب طبيعى ، لهذا لا يجرؤ

أحد أن يقطف شيئاً من الحديقة . والسلك تلميذ خزان خاص به يضع فيه أدواته والنظائر وحده الحق في الاطلاع علي ما به

وبعد تناول الشاي يسمع التلاميذ اللامسكين أو يتعلم بعضهم العزف على العزف «البيانو» ويلعبون العابا رياضية ككرة المضرب

وفي يوم الأحد يتجهون صباحاً إلى الكنيسة مع أساتفتهم ، ثم يخرجون للريضة في جهات خاصة . فأوقاتهم منظمة ، موزعة بين العمل واللعب . يلعبون حيث يجب اللعب . ويعملون حيث يجب العمل ؛ ويجتهد ناظر المدرسة في ألا يترك لأى تلميذ الفرصة في أن يفكر في أعمال شيطانية ، فيدهه يشتغل بأى عمل من الأعمال ، حتى لا يفكر في أى جت أو إفساد في المدرسة

إن الشباب والفراغ والجدة مفيدة للمرء أى مفيدة

وإن دروس مشاهدات الطبيعة ؛ والمخبريات ، والتاريخ ، كثيراً ما تكون في الخارج على شاطئ نهر أو في حديقة ، أو زيارة لدار الآثار ، أو حصن أو كنيسة قديمة ، وفي كل أسبوع يجتاز بعض تلاميذ المدرسة لزيارة مدرسة أخرى ، لتكثر تجاربهم ، ويروا أشياء ربما لم يروها من قبل في مدارسهم . وبذلك تتبادل المدارس الزيارات في يوم من أيام الأسبوع وكثيراً ما يقف ناظر المدرسة لبياضر التلاميذ وهم يشتغلون في حديقة المدرسة ، ولا يعزب عنه شيء في مدرسته ، فهو خبير بكل تلميذ ؛ وبالظروف المحيطة به وبنقط الضعف فيه ويوسائل العلاج ، فيمكنه ان يقول لك ان ( جاك ) قوي لأن أمه كثيرة العناية به ، أما ( جان ) فضعيف لأنه لا يجهد ما يكفيه من الغذاء . وهذا جيد في التاريخ ، وذلك يحتاج الى العناية بالحساب . وهكذا

والمدرسون يعتبرون تلاميذهم أبناء يفكرون فيهم كما يفكرون في أبنائهم ، ففي تلك المدرسة وفي معظم المدارس الأنجليزية تجد التلميذ محباً للألعاب الرياضية . كثير المعلومات . ناضج الرأي ، مرتب الفكر ؛ بعيد النظر ، قوي الملاحظة يستطيع التعبير عما في نفسه ، يحب النظام ، والدقة في العمل . يعرف معنى الطبيعة ويقدر ما فيها من حياة وجمال ، ويمكنه القيام بكثير من الأعمال . وهذه نتاج العناية بالطفل في المنزل والمدرسة والبيئة ، نتيجة الحرية العملية لأعداد كل فرد العناية الكاملة

محمد عطية الابراشي

## تقرير عن التعليم الأزمحي للإستان اسكندر إبراهيم يوسف المفتش بالوزارة تفضلت به المربية الفاضلة الأئمة زينب الحكيم

حضرة الأستاذ الفاضل رئيس تحرير صحيفة التعليم الأزماي .

بعد التحية - يسرني أن أقدم لقرء هذه الصحيفة الأفضل ، حضرة الأستاذ « اسكندر إبراهيم يوسف » المفتش بوزارة المعارف بمناسبة التقرير اقيم الذي قدمه للوزارة عن التعليم الأزماي بأقليم المنوفية ، وإني إذ قدمت الأستاذ اقمير « اسكندر إبراهيم يوسف » فأما أقدم شخصية من الشخصيات الممتازة التي لها قيمتها واحترامها في البيئات العالمة ، كما أنكم عن حضرته بناء على اختبار شخصي ، وزمالة متقاربة ؛ فقد رأيت أعمال الأستاذ عن كسب يناظر للمدارس الثانوية ومديراً للمدارس التقطية بالقر الأسمندري ، وقد كان في كل موقف من مواقفه القدوة الصالحة ، والحركة الدائبة ، والعقلية المفكرة ، والشخصية الناضجة المدققة المطامة ، غير أنه كان فوق ما يتبع به من ثقة جميع من عرفوه ، مرجع استشارة الكثرين ، وناصحهم الأمين ، وهو فوق ذلك كله متواضع في غير ضعف ، كريم النفس في غير ماني ، مثاب في سبيل الخير الدائم والنفع الأكيد والأخذ بيد ناشئة البلاد إلى مراتق العزة والكرامة بتتبعهم ثقافة حقة صادقة .

وإني خدمة للعلم وحرصاً على استفادة حضرات قرء هذه الصحيفة ، أقترح نشر التقرير الشامل المتبدي ( تبسيطاً ) الذي قدمه حضرته عن التعليم الأزماي للوزارة ، والذي استشارت بما حواه من معلومات قيمة وعلاج مفيد يدل على سعة الخبرة وحيل الصبر ، وبذلك شأن الرجال الأكتفاء فهم معقد الآمال دائماً لتأدية أشباه هذه المهمات الدقيقة . زينب الحكيم

\*\*\*

حضرة صاحب المعادة وزير المعارف العمومية

تفضلتم فأسندتم إلي - ضمن عدد من زملائي مفتحي التعليم الابتدائي - مهمة تخص الحالة الحاضرة للتعليم الأزماي واقترح ما تراه لأصلاحها وكان الأقليم الذي نيط بي عو إقليم المنوفية .

وقد رأيت لأول وهلة أن استكمال البحث الذي تريدونه مساعدتكم يقضي مني عدا زيارة

المدارس واختيار تلاميذها وخريجيها أن أقوم بأمر ثلاثة وهي :  
أولاً - أن أتحدث إلى بعض أولي الشأن والأهالي في الأقليم لاستطلاع آرائهم  
ثانياً - أن أم - جسد الأمكان - بخصوص الأقليم ونوع البيئة المحيطة بالتلاميذ  
ثالثاً - أن أراجع تقرير الخبيرين الإنجليزي والسويسري ( مستر مان ومسير كلاهارد  
الذين استقدمتهما الوزارة في سنة ١٩٢٨ )

ولي الشرف بأن أرفع إلى مقام معاليكم فيما يلي نتيجة البحث الذي قمت به  
أما الشخصيات التي بدأت بالتحدث إليها واستطلاع آرائها فكانت :-

- ١ - مدير الأقليم
- ٢ - مدير التعليم
- ٣ - مفتش المنطقة للتعليم الأراي
- ٤ - بعض العمدة والمشايخ
- ٥ - نظار المدارس الأزامية ومدروسيها
- ٦ - بعض الآباء الذين يرسلون أولادهم إلى المدارس الأزامية والذين لا يرسلونهم
- ٧ - مفتش زراعة الأقليم
- ٨ - طبيب وزارة المعارف

وقبل أن أتناول تفاصيل البحث الذي قمت به يحسن بي أن أخلص الأساس الذي يقوم  
عليه التعليم الأراي . فهو تعليم يراد به محو الأمية تدريجياً من بين طبقات الشعب مع بقائهم  
ملتصقين بالمهن التي يحرثونها وتطلبها بيئتهم .

١ - وهو يقضى بأن ينفذ قانون الأوام في كل إقليم أو جزء من إقليم تتوافر فيه  
معدات التعليم لجميع الأطفال الذين في سننى التعلم

- ٢ - ومن التعلم هو من سبع سنوات إلى ١٢ سنة ومدى الدراسة خمس سنوات
- ٣ - الشهور التي تفضل فيها الدراسة تختلف في كل إقليم بحسب حاجاته الموسمية
- ٤ - يقضى التلاميذ - أو التلميذات - نصف يوم فقط في الدراسة لكي يفضوا  
النصف الآخر في المهنة التي يشتغلون بها - زراعة أو صناعة أو تجارة

والنظام النصف اليومي يستخدم عرضاً آخر وهو الاقتصاد في نفقات نشر التعليم لأن  
المدرسة الواحدة بينهاها ومعاليتها تؤدي عمل مدرستين .

- ٥ - يتبع التيسير إلى أقصى حدوده مع التلاميذ في أمر الزي فهم يقبلون خفصة وفي  
ثياب الخقل أو المصنع .

- ٦ - وهواد الدراسة هي القرآن الكريم ، والديانة والتهديب ، والتربية الاجتماعية ، واللغة العربية ، ومعلومات عامة ( في الجغرافيا والتاريخ ومبادئ العلوم وتدبير الصحة ) والهندسة العملية ، والرسم ، والتربية البدنية . والتدبير المنزلي للبنات
- ٧ - ولا يسوغ أن يبيد التلميذ سنتين في فرقة ، بل ينقل إلى فرقة أعلى كما مر عليه ستة أشهر .

وقد وجدت في إقليم التنوفية حركة ناشطة تكاد تصل إلى حد العنف برأسها سعادة المدير وآسرى منه إلى مسؤوليه العديدين من موظفي الديوان ثم أهودى المراكز فالعمد فالشايع الخ . وترى هذه الحركة إلى توفير معدات التعليم بأسرع ما يمكن لكافة أطفال الأقاليم الذين هم في سن التعلم وإجبار هؤلاء الأطفال على ارتداد المدارس حتى يكون لأقليم التنوفية شرف السبق على سائر أقاليم القطر في تنفيذ قانون الأزام . وقد ساعد رجال الإدارة في هذا السبيل بهمة فائقة حتى بلغ عدد الخفراء المتخصصين لكل مدرسة في بعض القرى أربعة مئتهم أن يتسلموا كنف الغائبين أو الغائبات من ناظر المدرسة ليحضرهم . وهناك إحصاء يربى لعهد الدين في سن التعلم من أطفال القرية وعدد التلميذ من هؤلاء بالمدرسة ثم عدد الحاضرين منهم - هذا الإحصاء يبلغ يوميا من ناظر المدرسة العمد فأمور المركز ، ثم إلى سعادة المدير .

ويؤخذ من الإحصاءات التي أطلعني عليها سعادة المدير أن مجموع الأطفال الذين في سن التعلم بأقليم التنوفية يبلغ ٨٠٣٦٩ بنات و ٨٩٦٦٣ بين جنسهم ١٧٠٠٣٢ حسب تعداد مصلحة الإحصاء ، ولكنه يبلغ ٧٩٦٦٣ بنات و ٧١٩٣٢ بين والجملة ١٣١٥٩٥ حسب إحصاء العمد . بعد استبعاد المتوفين والنسجين .

وأن عدد المقيدين بالمدارس على اختلاف أنواعها يبلغ ٤٦٣٧٦ بنات و ٦٤٦٧٩ بين وجيلتهم ١١١٠٥٥ أي بنسبة ٩٠ في المائة إذا اعتبرنا إحصاء العمد ، وبنسبة ٧٠ في المائة إذا اعتبرنا تعداد مصلحة الإحصاء . وقد يحسن هنا أن نذكر أن هذه النسبة في بلاد الانكاز تبلغ ٩١ في المائة .

وقد لاحظت في مدارس بعض القرى أن عدد التلاميذ الحاضرين يزيد عن عدد المسجلين لدى العمد كأطفال في سن التعليم ؛ وتفسير ذلك أن الخفراء والمعلمين ومن إليهم - تحت تأثير الرغبة في إرضاء جهات الإدارة - يجلبون كثيراً من الأطفال دون السن القانوني ( حوالي خمس أو ست سنوات ) وهي على كل حال من تسمح بالتعلم ما دام يبدأ عن الأرهاق ، غير أن النسبة البادية الذكر في هذه الحالة لا توحى بكبير نقمة .

أما متوسط نسبة الحضور فيبلغ ٨٥٪ وتصل أحيانا ٩٧٪ في بعض المدارس وهي

نسبة جيدة ، على أنه يمتحن كثيراً إذا كثفت الإدارة بدعا عن المداونة ولم يتخذ قانوناً  
الآزام أن يتهار البناء أو تدهور هذه النسبة إلى حد كبير . ذلك لأن هذا النوع من  
التعليم رغم ما فيه من الزايات التي لا تتكرر ، إنما يشق طريقه وسط اعتراضات تكثفتها من  
كل ناحية - وإن كان أكثرها اعتراضات غير جدية أو غير ذات بال أو لا تمتح في الصميم  
إلا أنها مع ذلك جديرة بالنظر السريع وهي لحسن الحظ غير متعددة التذليل - وهما إلى أغلبها  
فيما يلي :

أولاً - يتجمل لي أن السبب الأول في اعتراض الأهالي وعدم تقبلهم بهذا النوع من  
التعليم هو أنهم لم يألفوه ، ومن غير أن يكون لديهم مقياس صالح للحكم عليه يتعجلون  
بالاعتقاد أن مدرسة تقوم على نصف يوم لا يمكن أن تعلم شيئاً .

ثانياً - أن هؤلاء الأهالي قد يجدون - بكل أسف - حجة قائمة بترديد زعمهم في أن  
المترشحين الذين يمكن أن يقال لهم انتفعوا بهذا التعليم ففما تاما ، إنما هو عدد ضئيل جدا  
لا يكاد يذكر إذا قيس بالبلهود والأموال التي تبذل ، وقد يرجع بعض السبب في ذلك إلى  
سوء مواظبة التلاميذ مع تحميم قلوبهم إلى فرقة أعلى كلما أموا ستة أشهر ، ولكن معظمه يرجع  
إلى كثرة المواد المقررة في منهج التعليم وازدحامها بالتفاصيل غير الضرورية ازدحاماً يتنوع  
من الألقان .

ثالثاً - لأن الأهالي اعتادوا أن يجدوا في التعليم وسيلة إلى إبدال مهنتهم بمهنة أخرى  
أرق منها في نظرهم مادياً أو أدبياً . وهذا التعليم الآلامي قد خيب آمالهم من هذه الناحية  
كما عبر عن ذلك أحدهم في قرية الراهب (مركز شين الكوم) بقوله إنهم لم يجدوا من  
ورائه « طائفة نور » وحينما سئل ما هي طائفة النور التي كان ينتظرها أجاب : « يعني صنعة ترزي  
أو براد أو وثيقة في الحكومة » .

ومن غريب ما لاحظته عند الأهالي هو أن الواحد منهم يكون له ولدان فيهب أحدهما  
للعلم فلا يرضى أن يكفنه عملاً في الحقل كأن في ذلك انتهاكاً لحرمة العلم . وهيب الثاني للحقل  
فلا يجتمع بينه وبين المدرسة .

وهذا يفسر الصيحة التي تسمع في كل مكان بأن نظام اليوم الكامل أفضل : كما يفسر  
أن الجزء الأعظم من تلاميذ المدارس الآلامية يقضون النصف الثاني من اليوم في مكتب  
أخرى لحفظ القرآن أو غيره تهيئاً لاستمرارهم في الدراسة بالمعاهد الدينية أو بالمدارس  
التخصصية لمدارس المعلمين .

على أن ذلك الشعور بصيره التلاشي لاحالة بزيادة انتشار التعليم حين لا يجد التلاح

المعلم نفسه شخصية ممتازة علي المحيط الذي يعيش فيه . بل إنه شعور قد أخذ في التلاشي قولا يدلل أن عددا لا يستهان به من التلاميذ يقضى نصف اليوم الباقي في الصلابة أو في إحدى المهن الأخرى بحسب ظروف بيئته ثم إنه يتابع هذه المهنة بعد تخرجه .

وقد أجريت اختبارة في مادة الحساب لتلاميذ الفرق المختلفة في المدارس التي زرتها وأول مايلفت النظر من نتائج هذا الاختبار أن قوى التلاميذ في الفرقة الواحدة تتفاوت تفاوتاً ينفوق حد المقبول ، فبيما المفروض أن تلاميذ السنة الرابعة يدرسون الكسور الاعتيادية والعشرية بعد أن انتهوا من القواعد الأربع للأعداد الصحيحة وجدت كثيرين منهم يعجزون عن كتابة عدد صحيح مركب من أربعة أرقام أو خمسة إذا أملى عليهم .

وعلى ذلك فالنتائج الميئة فيما يلي قد اتخذت أساسها إجابات أحسن التلاميذ (وهو التلميذ الذكي المواظب) لا متوسط التلاميذ . فهي إذا نتائج تصور لنا أقصى مابلغه النظام الحالي للتعليم الأراي في أحسن الظروف الملائمة

هذا وبالنظر إلى أن السنة المكتبية الحالية لم يمض منها ثلاثة أشهر ، فلماذا فضلت أن أختبر تلاميذ السنة الخامسة الحالية في مقررات السنة الرابعة التي أتموها في العام الماضي وتلاميذ السنة الرابعة في مقررات السنة الثالثة وهكذا .

ويتضح بعدئذ أن منهج التعليم الأراي في مادة الحساب يقتضى أن تبلغ :

السنة الخامسة الأرقامية مستوى السنة الرابعة الابتدائية

والسنة الرابعة « « « « الثالثة »

والسنة الثالثة « « « « الثانية »

والسنة الثانية « « « « الأولى »

والسنة الأولى « نصف مستوى السنة الأولى الابتدائية

ولكن الواقع كما اتضح من نتيجة الاختبار هو أن مستوى التلاميذ الذين أتموا دراسة

السنة الخامسة الأرقامية يعادلون مستوى السنة الثالثة الابتدائية

« الرابعة « « « « الثانية »

« الثالثة « « « « الأولى »

« الثانية والأولى للأرقامية يعادلون نصف مستوى السنة الأولى الابتدائية

ذلك في البنين . أما البنات فلم تزد معلومات أحسن تلميذة اختبرتها في أية مدرسة عن

مستوى السنة الأولى الابتدائية كثيراً

وقد اختبرت كذلك طائفة من الفتيان والفتيات الذين تخرجوا منذ سنة أو أكثر

فاتضح أن أحسن الأجابات التي حصلت عليها من البنين وصلت مستوى السنة الثالثة الابتدائية . والكثيرون لا يزيدون في معلوماتهم عن مستوى تلميذ ضعيف بالسنة الأولى .

وأما البنات المتخربات فستواهن أضعف من ذلك بكثير فلم تتجاوز معلومات أحسنهن مستوى السنة الثانية الابتدائية . والكثيرات منهن يحزن عن كتابة عدد من أربعة أرقام على عشرين . بل إجراء عملية جمع عددين من مثل هذا العدد .

وقد مر بنا فيما تقدم بيان الأسباب التي أدت إلى انحطاط هذا المستوى وسيأتي الكلام على إصلاح هذا العيب .

ومن هذه الأسباب ولا شك سبب أجمع المدرسون والمفتشون على السواء على الشكوى منه وهو منع إعادة التلميذ في فرقته سنتين وكثير منادى بالرغبة في إبطال هذا المنع . ولكني لا أميل إلى الأخذ بهذا الرأي وأفضل - بعد الأخذ بالأصلاحات الأخرى التي سأقترحها - أن يترك التلميذ ليأخذوا من بحر المعرفة كل بالتدرج الذي يسمح به ذكوه .

\*\*\*

بقي أن أعرض على أنظار معاليكم أن هناك جوا من التدمير والتبرم يسود هيئة التدريس وقد يكون له بعض الأثر في ضعف النتائج التي جنتها البلاد حتى الآن من التعليم اللازم . وهذا الجور يكتسب بشاره يوميا حضرات المفتشين وهم ماضون في مجابهته بالحزم والشدة ولكننا قد لا تكون الحطة الوحيدة إذا ثبت أن لمطالب المدرسين أساسا من الحق وهذه المطالب تلخص فيما يأتي :

( ١ ) تخفيف عدد الحصص عن المدرس - فالأساس أن يعطى المدرس ٤٨ حصة في الأسبوع ويطلب فوقها بالاطلاع والتحصير وتصحيح الكراسات ولا يتخفف عنه هذا القدر إلا أن يكون للمدرسة رئيس فيأخذ عنه أربع حصص فقط .

( ٢ ) يشكون إقبال باب الأمل أمام مستقبلهم المادي، فهم يعينون بأربعة جنسيات ويقون بهذا الأجر . ويرى بعض المفتشين أن الشاب منهم في حداثة عهده قد يكفيه في قرنته ٢ جنية أو ٣ جنية شهريا ليتسبح الجبال أمامه لتحسين مرتبه مع ازدياد حاجاته بعد الزواج والنسل ليصل إلى ٧ جنية أو ٨ جنية .

( ٣ ) مطلبه الثالث أن تخفف المناهج فأنها بحالتها الحاضرة منقلة بكمية المعلومات وبنوعها أيضا إلى حد يرهقهم في التحضير ويمتص من الأتقان .

ومما هو جدير بالذكر أن الملمات متفقات على الشعور بنفس هذه المطالب ولكن

شعورهم هذا لم يقال من إقبالهم على العمل فبين أسلس قيادا وأوفر إخلاصا وشكوى النظار والمفتشين منهم من هذه الناحية أقل من شكواهم من الرجال .

وظاهرة أخرى قد لثت نظري يا، ولأى الوزير وهى افتتار هؤلاء المعلمين إلى مداومة الاتصال بالأراء الحديثة فى فن التربية ، فهم وحضرات المفتشين بالتعليم الألائى على السواء يسبرون فى معلمهم البيوى على وتيرة واحدة وفقا للنظريات التى درسوها من عشر سنوات بينما استجدت آراء جديدة تجعلهم اليوم كأنهم فى عالم آخر .

أضرب لذلك مثلا لدروس المطالعة . فهى لم ترل تدرس على الطريقة القديمة وهى أن يطالع التلاميذ بضعة أسطر مرارا وتكرارا فى الحصة الواحدة ، مطالعة جهرية تملأ هى أقرب إلى فن الألقاء منها إلى تعليم المطالعة التى يجب أن يتدرب عليها التلميذ لكي يتوصل بها فى مستقبل حياته إلى زيادة معلوماته أو اجتناء اللذة بقراءة الصحف والمجلات ، ودروس المطالعة كما تقضى الأساليب الحديثة تكون بتكليف التلاميذ المطالعة الصامتة زمنا محدودا يعينه المدرس ثم يوجه إليهم بعده أسئلة لقياس عدد الأسطر التى قرأوها فى الزمن المعين ومقدار ما فهموا من المطالعة ، والغاية فى تمويلهم معرفة اقراءة ومعرفة التهم . وتغير خاف أن المصريين سموها بالطرق التى اتبعت فى تعليمهم القراءة بطيئون فى المطالعة حتى لاصحف وهذا يعجزهم عن السبق فى مضار الاستنارة بنتجات القرائح .

\*\*\*

ملاحظة أخيرة لصاحب المعالي أن مستوى النظام - فى الريف خصوصا - بلغ درجة من الانحطاط توجب الأسف الشديد . فمن المناظر التى لا تطيق العين أن يرى الألمان عددا من الأطفال - أولاد أو بنات - وقد جلسوا فى حجرة الدرس يتبهرون باستمرار فى أجسادهم ورؤسهم ، ذلك فضلا عن الذباب الجائم على عيونهم وأنوفهم .

وإذا كنت هذه القندارة - بكل أسف - صفة عرفناها فى الرجال الريفية ونسأهم واحتبذنا عنهم بلجليل إلا أنها فى مكان العلم وفى نفس القرة التى تدرس تدبير الصحة أمر لا يتخرب بل وصحة عار . ولا يكون درس الصحة إلا ضربا من الرياء ، وبديهي أن المدرسة وهى تكافح من صينة بالخرقاء فى سبيل إحصار انتشار الوباء من بيوتهم أو مزارعهم إلى حجرات الدرس وضمان مراعاتهم مساهمة كل التماسل فى أمر نياهم وأزواجهم - بديهي أنها عاجزة عن التشدد فى أمر النظافة - نظافة الأجسام أو الثياب .

والواقع أنه لا يرجح صلاح هذه الحالة إلا بالوسيلة التى سبأ فى الكلام عليها فى الأصلاح الأساس .

( يتبع )